

قلندريتان

ميلادن 30 ربيع الآخر 1372 - جنواري 1953 60 سين

”قلندريتان“ دمچيدي ڪيمف

تربيه درفد لاوائن ا. ذوالڪفلي هاشم، ستياوسها
 انبو دان بيراف اورغ بهاکين قوم ايو امنو
 ڪمچيدي ڪيمف ايت سبواه تمغه تهاين انو دغن
 ترغن تمغه فراسين اورغ ۲ يغدندغ اوله ڪراجان
 سباڪي اورغ ۲ يغ مملڪو اوندغ ۲ ضروره درفد
 لاوائن مريڪيٽ ڪيخه فراسين مجيدي ڪيمف
 ايت سڪيمان يفتريسيار ددالم اخبار، دان ڪراغن
 ا. ذوالڪفلي سنديري ڪفد ڪيت اداله بمباوا چريتايديه
 يغ سده ۲۳ ترهادف ڪفد ليهيڪورغ 30 اورغ ايو ۲
 ملايو دان ليهيڪورغ 20 اورغ انق ۲ يغد ڪناڪن
 تله داسيگن دسان دري ڪمفوغ هلامن جندرم
 ايت سبواه ڪمفوغ يغلته دهافوسکن ايت

ڪيت فرچاي بهوا سب ۲ مريڪيٽ دتاهن
 (الاڪي دان فرمضوان سرت ڪانق ۲) تيدق لاءين
 سبن هاروس اوليهڪران ترغاليه گنه نغڪ يغ
 دفو تغ دان دماڪن اوله اورغ لاءين دان دغن ڪران
 ايت هاروس مريڪ تيدق مغهوي سوات فون
 مغان سب ۲ مڪ مريڪيٽ دتاهن اتو داسيگن
 ڪمچيدي ڪيمف ايت دان ستياان دسان سته بيراف
 لام مينگلكن هر تندا دان ڪمفوغ هلامن دغن
 سوغڪوس دان سهلي سفيڪغ دلتيڪن ڪسان دغن
 تيدق مراس دان تيدق تاهو بهوا ادڪه مريڪيٽ
 تله ستر ۲ ملاڪوڪن سوات ڪسلاهن سهگڪ درفد
 اف يغ ترسيار دان ديتاڪن ڪفد ڪيت بهوا باجو
 مريڪيٽ تله چومفغ چمفيغ برتمفل دسان دان

برتمفل دسين دان انق ۲ مريڪ يغ بلوم مغهوي
 سوات اف فون يغلته مغيڪوه مريڪ دڪناڪن
 تله مناعيس دان مراوغ هندق مغيڪوه ڪفد مريڪ
 يغ ملاوه ايت يغ سب ۲ هاروس تيدق لاءين
 ايله درفد ڪجادين ۲ ايت، سئوله ۲ تمغه ايت
 سباڪي نراڪ باڪي مريڪ - سدهله ترايسغ دري
 ڪمفوغ هلامن تيدق دافه نفقه دان فربلنجان يغ
 چوڪف تيدق دافه براوسها سنديري سباڪي
 دڪمفوغ هلامن - مريڪ سئوله ۲ ددالم سهگڪ دغن
 مڪانن تاچوڪف فڪاين سادان يغ جڪ تيدق
 دفرهائي هاروس مريڪيٽ تيدق برڪاين ولو
 سهلي فون

سموان اين ترچادي تيدق لاءين ايله ڪران
 اوندغ ۲ ضروره يغ برچالن دنڪري اين تنافي ڪيت
 تيدق ميغڪ سڪالي ۲ بهوا لغهڪه ۲ ضروره ايت
 اڪن دجادين سوات تمغه باڪي ”مغهذاب“ سئورغ
 يغد ڪناڪن اتسن سماء اي تنف برساله افلاڪي تيدق
 اوليهڪران ڪيت مندغ توجوان دان لغهڪه ۲ مغيغين
 مريڪيٽ سباڪي اورغ دجندرم، بوڪن اتئوه مينقسا
 اتو منداتغن بالسن ترهادف ڪفد مريڪ تنافي
 اداله اتئوه منجاوهڪن مريڪ درفد تمغه ۲ ڪدودڪن
 مريڪ يغ سئوله ۲ براد مغاندفي مڪانن ”بواد
 سيملاڪامو دماڪن ماتې باف، نادماڪن ماتې امق“
 ڪيت ميرتاي سروان ۲ يغه دهلذفڪن اوله ڪراجان
 ڪفد اورغ ۲ دڪمفوغ ۲ ايت سفاي جاغن منولغ دان
 مبنسو فغڪانس ۲ دان دري ساتو ڪسوات ماس برسدا
 مبري ڪيتان ۲ ڪفد ڪراجان تنافي مريڪ چوڪ
 ترهادف ڪفد اوڪوتن ۲ دان انجانم ۲ يغ تغه درفد
 فغڪانس ۲ ايت يهاڪن ملاڪوڪن ڪبغيسن دان فربواتن ۲
 يغهدهته ڪانس مريڪ سدغ ڪاوالن ۲ اتئوه منجامين
 ڪسلامتن دان ڪسجهتران مريڪ تيدق ترغندغ ادان
 اوله مريڪ دان دغن سب ايتوله هاروس اوليهڪران
 بيراف اورغ يغلان يهرچمفور سدغ ايو ۲ دان
 ڪانق ۲ ايت ڪيت فرچاي تيدق چوڪف مغهوي اف
 ارتين تاهن ۲ ايت دان اف ارتين ڪهندق ۲ ڪراجان

کاتس مریکیت دغن سچوکف ۲ دان دغن کران
یقدمکین ایت تر جادیله فدریتان یغد تکو غ مریک
سکیتو سکالی کادان ددالم زمان تمدن ددالم
زمان یغد بنگا کن اوله اورغ کولیه فوتیه زمان
کمانسیان تنافی یغ سدکین ایت منوره فداغن کیت
جک بر بریت ایت سوله ۲ کدودقن مریکیت
ددالم کیمف فراسیغن تادی دتمغه تاهن نازی اتوفون
دکیمف ۲ کومیونسه یغد جلا دان دچرج اوله
مریکیت.

فربواتن ۲ دان کچواین ۲ یغلا کوکن اتوه
مغاول کسجهتران دان کمانن اورغ ۲ یغدا سیغن ایت
تراوتمان فرموان ۲ دان کانق ۲ ایت جک سز اداله
سوات فربواتن یغ ساغه تر جلا دان دکچی اوله
سییاف فون یغ فراسان کمانسیان سکالیفون ددالماس
ضروره این تیدق دتوجوکن کاتس فرکارا سفرت
ایت اتوه مغداب اتو ملتقن فدریتان کفد
روحانی دان جسمانی مریک جک دمکین ایت دجالنکن
سباکی سوات داسر اوله فکاوی ۲ دولی یغمهاملیا
بکندا کوین مک کیت فرچای فربواتن ۲ فکاوی ۲ ایت
اکن منجمرکن نام دولی یغمهاملیا ایت یغله چمرلغ
بمرف لمان مغاشراف صفة نیمبغراس دان کمانسیان
دان منجلا فربواتن ۲ سفرت نازی دان کومیونسه
منجاد یکن تمغه ۲ تاهن مریک میقتسار روحانی دان
جسمانی اورغ یغد بچی اوله مریکیت.

بوکن فد تمقن ددالم لغکه ۲ یغلا کوکن اتوه
مغاسیغن مریکیت دلتقن فول فدریتان یغ سکیتو
هییه دان ترلق فول تکو غن ۲ یغ سکیتو برة کفد
کانق ۲ یغ تیدق برساله ایت دغن سدکین روف
اولیهکران منوره فداغن کیت لغکه ۲ یقدمکین
ایت بوکن اکن منانم محبه دان فمهرکان مریکیت
دان رعیه جلات عموم اولیهکران دغن اداان
کجادین ۲ ایت دان دکهوی اوله اورغ عموم مک
جک تیدق فون اورغ ۲ عموم ایت اکن منجلا دان
منجرج لغکه ۲ یغد جالنکن اوله فکاوی ۲ یغ کیت
فرچای اکن منودای نام دولی یغمهاملیا بکندا کوین

تنافی جوک اکن ممو اکسن نیمبولکن سوات فراسان
ددالم هاتی اورغرامی ایت تراوتمان اورغ ۲ ملابو
دکمفوغ ۲ بهوا چارا فنجا جهن یغ کته دلتقن کاتس
اورغ ۲ ملابو دغن سوات فراهن یغ ساغه فدیبه دان
دغن کران فربواتن ایت هاروس تیمول سوات
ایقائن ددالم هاتی اورغ ۲ ایت بهواسیمغن لغکه ۲
ایت سدا دجالنکن سکیمان جوک نازی دان
کومیونسه منجانکن فد حال کیت فرچای بهوا
توجوان فربواتن بکندا کوین سبالیکن.

دغن کران یقدمکین ایت کیت برهاف بهوا یغ
ساله دفربا بککی ترلنجور جانن بالیک کفغکل دان
کادان اورغ ۲ ایت واجب دفرقسا دری ساتو کسوات
ماس تنغ کسجهتران ماکن دان فاکین دغن سمفون
دغن تیغ ۲ ماس تمغه ایت تر بوک کفد تیغ ۲ کتوا
قوم باکی مرقسا کادان بوکن کتوا ۲ قوم ایت
ترله دهولو دیریتاهو سفای فکاوی ۲ دان برسف
منجوقن کولیه سفای ترلیندوغ ایسی

کیت تیدق ممنا تمغه ایت دجادیکن سباکی
"شک اتوه مریک تنافی کیت برهاف بهوا
مریکیت دسلغکارا کن دغن سفاتوتن تنغ فرکارا ۲
یغ معنای جسمانی دان مکانن دان جوک روحانی
مریکیت هندقله ددیدق دغن سمفون دان جک
مریکیت اورغ ۲ ملابو مک هندقله کفد مریکیت
دادکن کوروو اکام سفای اخلاق مریکیت جک
مریکیت تیدق بر اخلاق اکن مندافه بسوه یغ
سمفون دان تیدقله مریکیت دسان سباکی سورغ
یغترلق ددالم تمغه یغ ساکن ۲ فنچارا (تمفن
سهاج یغبرلاءین) مدغ توجوان ۲ فنچارا ایفون
دحاجه اتو دا کوغ ۲ کن سباکی تمغه دیدیقن اخلاق
- افلاکی ددالم کیمف ایت.

فرتوبهن ۲ اسلام بهارو

تربیه درفد اورا ۲ اکن فرتوبه لاکي سوله
فرتوبهن اسلام دجوهر مک نمقن اداله اورغ مندغ
بهوا تیدق کون اد بایق فرتوبهن ۲ اسلام فرتوبه

لاکي دسمنجوغ تانهملایو این، دغن مپوه فوول بهوا
 فرتوبهن اسلام سلاغور یقله دتوبهکن اوله آ. فاتح
 اخز سته برتوبهن فون سنیف فوول. سمیغن باکي
 اورغ ۲ یغ تیدق مغهوي دان تیدق میلیدیکي تنتغ
 مسلحقن اذان فرتوبهن ۲ ایت دان تسغ لکاه ۲
 یغجلنکن اوله فرتوبهن سلاغور سکارغ. کران
 تیدق بر بوی ددالم اخبار ۲ یعنی هان بمدغ فد
 کمبر کمورن سهاج تنافی تیدق ملیه فدا سین.
 دري دهولو لاکي کیت تله براف کالی مبولیس
 ددالم فرکارا این، تراوتمان سته کیت مندافتی بهوا
 فرساتوان اسلام سملایا ایت تیدق دهارف اکن
 ممقراوله کجیان دان اکن دافه مغمیل فرهاتین عموم
 اورغ ۲ اسلام کران داسر ۲۸ یغتر معلوم ایت مک
 کیت بر فنداقتن بهوا تله مستحق بردیری ددالم
 تیف ۲ نگری سموا فرتوبهن ۲ باکي نگری ماسیغ ۲
 دهولو یغ کمین بهاروله تنتی داخیارکن اتوه
 منجتمکن فرتوبهن ۲ ایت منجادی ساتو باکي
 سلوره ملایا اولیهسب اساس فرتوبهن ۲ ایت بوکن
 دیندر ۲ تنافی اکن ملیفوتی دکمفوغ ۲ دیری فهم
 یغ چوکف باکي ماسیغ ۲ مریک سفای ککل هیدوفن
 دان برکون اتوه مشارکه برسام.

فرتوبهن ۲ اسلام ایت سقاتوتن بردیری ددالم
 تیف ۲ بواه نگری دغن سیراف سکر اولیهکران
 کیت ملیه فاسوقکن هدافن یغجلنکن اتو
 دیکول اوله فرتوبهن کبسان یغداکوغ ۲ کن ایت
 تله مغهادی کادان یغ رومیه دان تیدق دافه منتوکن
 کمار هالا توجوانن باکي ماس یفاکن داتغ دان
 سب ایتوله دغن کادان اورغملایو براکام اسلام
 فرتوبهن کاکمان واجب دتوبهکن ساکي بارین
 یغکدوا اتوه چداغن فریافن تسکل فاسوقکن
 یغفرتام رتوه دان دغن سب ایت مک فیهق ۲
 کبسان تیدقله سیکیان منجوب مغهالقی ۲ فرتوبهن
 فرتوبهن ۲ اسلام ددالم تیف ۲ بواه نگری کران
 فاندمن اکن ملیفوتی جوک اورغ ۲ اسلام عموم
 دنگری این.

برکنان دغن دیمن فرتوبهن اسلام سلاغور ایت
 تیدقله فاتوه دهر اوکن اولیهسب کیت برکیقین
 دان مغهوي بهوا دیم ۲ فرتوبهن ایت دیم ۲ اوبی
 دغن تیدق ماهو کمبر کمور ساکي تین کوغ دغن
 تیدق اد ایسی لغسوغ. کیت برتوجو دغن چارا
 ایت کران مغواینکن اساس لیه فرلو درفد باقی
 برچاکف.

دغن چیتا ۲ یغکدوا دجوهر ایت فرتوبهن اسلام
 سلاغور تله ممفویای تمن بهارو یغدهارف اکن سگرا
 ترنوبه دان کیت مغهوي بهوا بوکن دجوهر
 سهاج تنافی اد اورا ۲ لاکي سوات فرتوبهن اسلام
 اکن تردیری لاکي دفهغ.
 مدهداهن الله اکن مبری توفیق دان هدایه
 باکي نگری ۲ لاین منوبهکن لاکي فرتوبهن ۲
 مریک یغ ممفویای اساس ساتو توجوانن یا ایت القرآن
 دان الحدیث اذان.

مدغ دجلد - - همفیر سیف!

سیدنا حسین دفاغ کر بلاء

(دوا فیکل تمت)

سواه بوکو تواریخ یغتر کموک ددالمان
 مروایتکن کتکوهن عزم سیدنا حسین اتوه
 مندیریکن حق ۲ اسلام سهکک ترقرنان
 دفاغ کر بلاء.

روایتن انده دان مستحق دکتهوي
 اوله کیت اتوه چرمین فد ماس یغاکداتغ.

سنسخه \$1.20 فوسه 10 سین

فسن دري سکارغ کفد:

QALAM

356 & 358, Geylang Road,
 Singapore 14.